

# OTRAS OPCIONES DE SERVICIO

• **Visite** [GreshamOregon.gov/Haulers-and-Rates](http://GreshamOregon.gov/Haulers-and-Rates) para conocer las tarifas de recolección de basura así como los servicios especiales.

• **En Gresham** la basura y el reciclaje se recogen semanalmente. Los clientes pueden seleccionar el servicio mensual para ciertos tamaños de contenedores.

• **Puede colocarse una bolsa extra** o bote de basura o un bote extra, una bolsa de papel kraft o un paquete con escombros de jardín por una tarifa adicional. Los extras deben ser de 32 galones o menos y pesar 55 libras o menos. Los paquetes de escombros de jardín no deben tener más de 3 pies de largo y 18 pulgadas de diámetro.

• **Pueden recogerse artículos** que sean demasiado grandes para su contenedor de basura por un cargo adicional. Llame a su empresa de recolección de basura para organizar la recolección.

• **Puede retrasarse la recolección** debido a las inclemencias del tiempo. Deje los carritos en la acera. Si se pierde la recolección, coloque la basura extra en bolsas, igual a su nivel de servicio, en la acera la semana siguiente sin costo adicional.

## TAMAÑO CORRECTO

ELIJA EL CONTENEDOR QUE SE ADAPTE A SUS NECESIDADES:



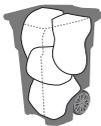
20

GALONES Bote con ruedas



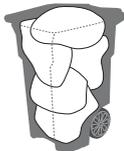
35

GALONES Bote con ruedas



60

GALONES Bote con ruedas



90

GALONES Bote con ruedas

35

LIBRAS Límite de peso

60

LIBRAS Límite de peso

120

LIBRAS Límite de peso

145

LIBRAS Límite de peso

2

DE ALTURA Bolsas de cocina

3

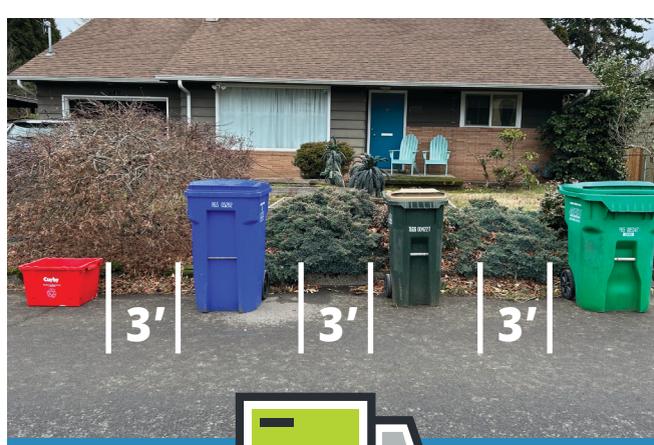
DE ALTURA Bolsas de cocina

4

DE ALTURA Bolsas de cocina

5

DE ALTURA Bolsas de cocina



## RECORDATORIOS DE RECOLECCIÓN

- **Coloque** todos los contenedores y carritos rodantes a las 6 a. m. Retírelos en un plazo de 24 horas después de la recolección.
- **Acomode** los contenedores en la acera, deje un espacio de tres pies entre los carritos y seis pies de los automóviles, buzones, aros de baloncesto, árboles y otros objetos estacionarios.
- **Los materiales** deben caber holgadamente en el carro rodante con la tapa cerrada y deben caer libremente cuando se vacía.
- **Utilice** carros rodantes primero, los botes se pueden usar para arreglos adicionales con un costo adicional.

La ciudad de Gresham se compromete a brindar acceso para todos. Para adaptaciones, modificaciones, traducción, interpretación u otros servicios, comuníquese al 503-618-2525. Para TDD/TTY, comuníquese con el Servicio de retransmisión de Oregon al 711.

Traducción o interpretación	Письмовий або усний переклад
Chuyển Ngữ hoặc Phiên Dịch	翻訳または通訳
翻译或传译	Turjumida ama Fasiraadda
Письменный или устный перевод	ການແປພາສາ ຫຼື ການອະທິບາຍ
Traducere sau Interpretare	أو تيريرحتلا ةمجرتلا ةيهفشلا

503-618-2525

Rev. 01.23

## A QUIÉN CONTACTAR

	Empresa de basura y reciclaje	Ciudad de Gresham	Metro
Tarifas, facturación e información de cuenta.	✓		
Preguntas sobre reciclaje y escombros de jardín	✓	✓	✓
Solicitar recolecciones de artículos voluminosos, horarios de recolección y calcomanías para vidrio o escombros de jardín.	✓		
Resolver problemas de servicio y/o facturación.	✓	✓	
Informar sobre una unidad de alquiler sin servicio de basura, reciclaje o escombros de jardín. Los propietarios de propiedades de alquiler son responsables de establecer y pagar el servicio para sus inquilinos.		✓	
Reutilización, reducción y reciclaje de artículos que no se encuentren en la acera.		✓	✓
Ubicaciones de estaciones de transferencia, tarifas, horarios.			✓
Eliminación de artículos que no estén en la acera (bolsas y envoltorios de plástico, cilindros de propano, computadoras, monitores, televisores, bombillas CFL, desechos peligrosos).		✓	✓
Información sobre compostaje en el patio trasero y jardinería natural.			✓

## EMPRESAS DE BASURA Y RECICLAJE

Visite [OregonMetro.gov/Find-Your-Hauler](http://OregonMetro.gov/Find-Your-Hauler) para buscar qué empresa brinda servicio a su propiedad.

Arrow Sanitary Service	503-257-1331
Gresham Sanitary Service	503-665-2424
Hoodview Disposal & Recycling	503-663-4778
Rockwood Solid Waste	503-666-3488
Waste Management	800-808-5901

## CITY OF GRESHAM

En línea: [GreshamOregon.gov/Recycling](http://GreshamOregon.gov/Recycling)  
Teléfono: 503-618-2525  
Correo electrónico: [Recycle@GreshamOregon.gov](mailto:Recycle@GreshamOregon.gov)

## METRO

En línea: [OregonMetro.gov/Recycling](http://OregonMetro.gov/Recycling)  
Teléfono: 503-234-3000  
Correo electrónico: [AskMetro@OregonMetro.gov](mailto:AskMetro@OregonMetro.gov)

## BASURA, RECICLAJE Y DESECHOS DE JARDÍN



## RECOLECCIÓN EN LA ACERA EN GRESHAM



CITY OF GRESHAM  
[GreshamOregon.gov/Recycling](http://GreshamOregon.gov/Recycling)

## ⚠️ OTROS ARTÍCULOS

Estos artículos no deben ir a la basura o a los contenedores de reciclaje, ni deben colocarse en la vía pública.

**RESIDUOS GRANDES Y VOLUMINOSOS**, incluyendo colchones y muebles. Llame a su empresa de recolección de basura para organizar la recolección con un costo extra. Para encontrar opciones de donación: 503-234-3000, OregonMetro.gov/FindAREcycler.



**TELEVISORES, COMPUTADORAS, MONITORES, impresoras, teclados, tabletas;** 888-532-9253, OregonEycles.org.



**RESIDUOS PELIGROSOS**, productos químicos, bombillas fluorescentes, tanques de propano y productos inflamables: 503-234-3000, OregonMetro.gov/FindAREcycler.



**PINTURAS Y TINTES**, entrega gratis en las ubicaciones de Paint Care: 855-724-6809, PaintCare.org.



**MEDICAMENTOS**, sobrantes o vencidos: 844-482-5322, OrDEQ.org/DrugTakeBack.



**OBJETOS PUNTIAGUDOS**, 503-234-3000, OregonMetro.gov/FindAREcycler.



¿No estás segura de un artículo? Pregunta a un experto en 503-234-3000 o vaya a OregonMetro.gov/FindAREcycler.

## ♻️ RECICLAJE



✓ Botellas de plástico, envases redondos de plástico, metal, papel y cartón. 6 onzas o más grandes, vacíos y secos.

✗ No se permiten bolsas o envoltorios de plástico, tapas, vidrio, basura, botellas de aceite de motor o recipientes que hayan estado en contacto con pesticidas o herbicidas.

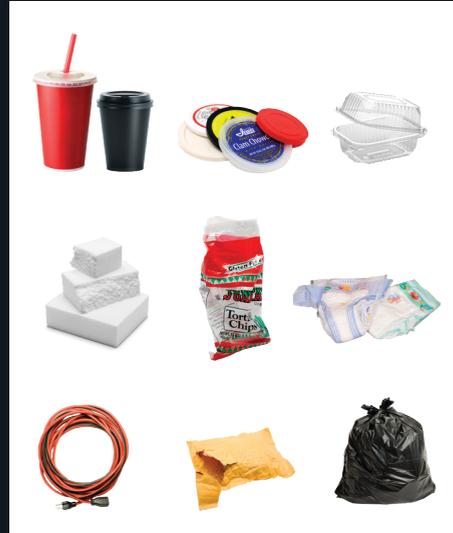


### POR QUÉ RECICLAR

El reciclaje tiene muchos beneficios: ahorra recursos naturales, reduce la contaminación y crea empleos.

El propósito del reciclaje es reducir la cantidad de materiales nuevos que se utilizan para fabricar productos. Cuando reciclamos materiales como papel, plástico, metal y vidrio, ayudamos a reducir la cantidad de materiales nuevos que deben extraerse de nuestra Tierra.

## 🗑️ BASURA



✓ Toda la basura, incluidas las bolsas de plástico, los recipientes para llevar, las tapas, los empaques, el papel sucio con alimentos, las cajas para congelar, los pañuelos desechables, las servilletas y Styrofoam™. Meta en bolsa: desechos de animales, arena para gatos, bolitas de poliestireno y vidrios rotos.

✗ No se permiten televisores, computadoras, baterías, líquidos de ningún tipo, desechos peligrosos (inflamables, pintura, pesticidas, fluorescentes).



### ¿SABÍA USTED?

Poner los artículos incorrectos en la papelera de reciclaje crea problemas de salud y seguridad para los trabajadores de reciclaje, contaminación en el medio ambiente y puede crear el riesgo de que no se acepten los artículos.

**PUEDEN AYUDAR RECICLANDO CORRECTAMENTE** al dejar basura y materiales peligrosos en su contenedor de reciclaje. Tendrá un impacto positivo.

## 🍃 DESCHOS DE JARDINERÍA



✓ Hojas, hierba, ramas pequeñas, plantas, recortes, desechos de jardines de vegetales y flores. Podas de árboles y arbustos de menos de 4" de diámetro.

✗ No se permiten desechos de mascotas, comida, recipientes para llevar, basura, madera, bolsas de plástico u otros plásticos, tierra, rocas, césped, cenizas, tocones.



### ¿QUIERES APRENDER MÁS SOBRE CÓMO RECICLAR BIEN?

Visite [recycleornot.org](http://recycleornot.org) o bien [reciclarono.org](http://reciclarono.org) en español. Le ayudaremos a resolverlo.

 **Instagram**  
@recycleornot  
@reciclarono

## ♻️ VIDRIO

En contenedor de vidrio separado



✓ Solo botellas y frascos, vacíos y secos, sin tapas. Colóquelo en la acera, junto a los carros rodantes. Mantenga siempre el vidrio aparte.

✗ Sin tapas, bombillas, casquillos, cerámica, vidrios rotos, espejos, vasos, floreros, vidrios de ventanas, Pyrex™.



### ELIMINACIÓN DE BATERÍAS

Prepare las baterías domésticas en tres sencillos pasos:



1. Coloque cinta adhesiva en los extremos de la batería.

2. Colocar en una bolsa de plástico transparente sellada.

3. Agregue la bolsa de plástico de las baterías a su contenedor de vidrio encima de cualquier vidrio.



### ACEITE DE MOTOR

Prepárelo en una jarra transparente de un galón con tapa de rosca. Colóquelo junto al recipiente de vidrio. **No mezcle aceite con otros productos químicos o fluidos.**